

大事な会の内容を  
記録しておきたい！



討論に集中したいから  
議事録を取る暇がない！

会議室の予約と  
一緒にどうぞ

そんな要望に  
応えます！

窓口も請求書も  
一括でスムーズ！

## テープ起こしサービス

録音時間	納期	テープ起こし	出張録音	ビデオ撮影 & 出張録音
分数	納期			
60	中6日	¥13,800	¥24,800	¥30,800
90	中8日	¥20,700	¥34,700	¥43,700
120	中10日	¥27,600	¥44,600	¥56,600
150	中12日	¥34,500	¥54,500	¥69,500
180	中14日	¥41,400	¥64,400	¥82,400
210	中16日	¥48,300	¥74,300	¥95,300
240	中18日	¥55,200	¥84,200	¥108,200
270	中20日	¥62,100	¥94,100	¥121,100
300	中22日	¥69,000	¥104,000	¥134,000
		ICレコーダーを貸し出しますので、お客様ご自身で録音していただきます。終わりましたら会場にそのまま置いてお帰りください。	会議室コンシェルジュ専任特約店の東京反訳のスタッフが現地に向い、録音を行います。	会議室コンシェルジュ専任特約店の東京反訳のスタッフが現地に向い、撮影と録音を行います。

録音内容	起こし方
講演・シンポジウム	ケバ取り素起こし
会議	整文ですます調
インタビュー	ケバ取り素起こし
座談会	ケバ取り素起こし
対談	ケバ取り素起こし
会話	ケバ取り素起こし

### 【ケバ取り素起こし】

「あのー」「えー」「えーと」「うーん」等、文脈に関係のないケバのみを削除し、発言はそのまま。  
言い違い・言いよどみ・言葉の重複も「ケバ」と解釈します。

### 【整文ですます調】

ケバを取った文章を整え、「……んです」→「……のです」等の語尾も修正し、書き言葉として、文章整理の度合いも強めます。

## 注意事項

### 1. 予約条件

NATULUCKの貸会議室をご予約されたお客様にのみご利用いただけるサービスです。

### 2. 実施店舗

NATULUCK神田北口駅前、NATULUCK飯田橋東口駅前、NATULUCK茅場町新館  
※実施店舗は順次増やしてまいります。

### 3. 予約期日

- ・テープ起こし：実施日の前日まで
- ・出張録音：実施日の3日前まで
- ・ビデオ撮影&出張録音：実施日の3日前まで

### 4. キャンセル料

ご予約された会議室のキャンセルポリシーと同額を請求させていただきます。

### 5. 機器の取り扱いについて

ICレコーダーは、事前に使い方や不調や不備がないか必ず確認してください。録音後に発覚した不調・不備につきましては、責任を負いかねます。また、貸し出した機器の紛失・破損・汚損につきましては弁償費用等の追加請求をさせていただく場合がございます。

利用規約 [http://www.natuluck.com/pdf/natuluck\\_user\\_policy.pdf](http://www.natuluck.com/pdf/natuluck_user_policy.pdf)

### 【お問合せ先】

会議室コンシェルジュ  
050-3816-3939



会議室コンシェルジュ  
conference room concierge

### 【作業担当】

会議室コンシェルジュ専任特約店



東京反訳  
とうきょうはんやく